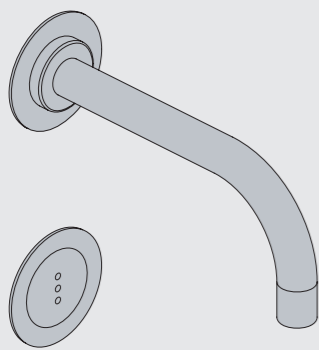


Fitting instruction
Montageanleitung
Monteringsvejledning

Monteringsvægledning
Montage hanleiding
Manuel de montage



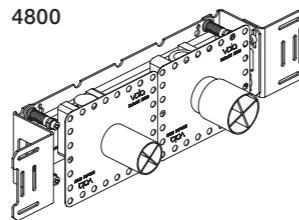
www.vola.com
mnt_4300_V3_40999134



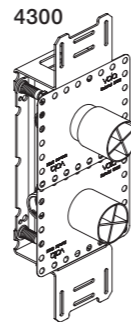
00 Parts included
Teile mitgeliefert
Medfølgende dele

Delar som ingår
Delen inklusief
Pièces incluses

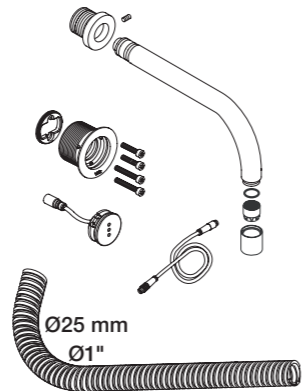
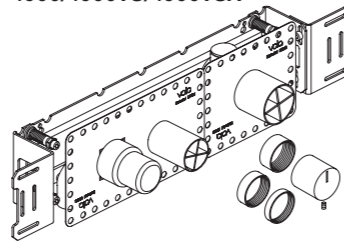
4800



4300



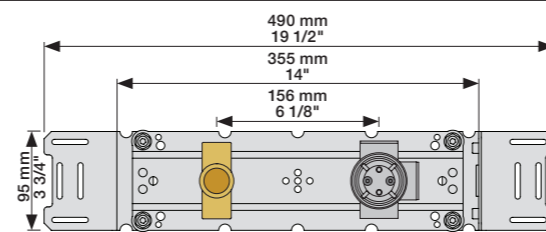
4900/4900VS/4900VSX



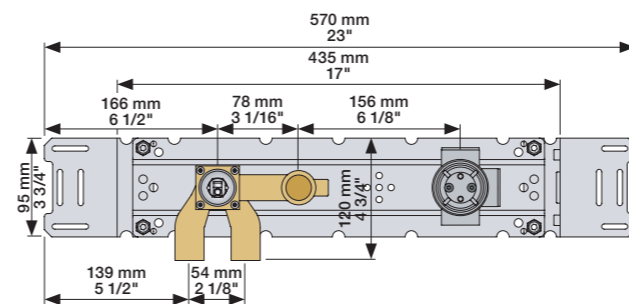
Data, 3 Bar/43.5 Psi:

	l/min.	Gal/min.	Max. 65°C, 150°F
4300:	30.0	7.9	
4800:	30.0	7.9	
4900:	18.3	4.8	

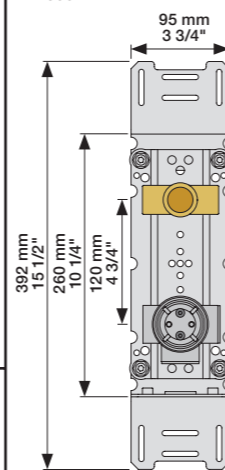
D: 4800



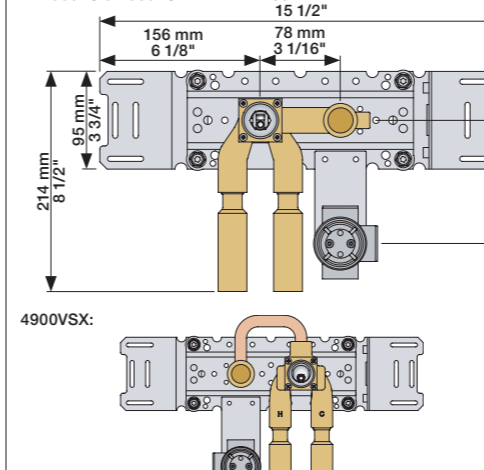
D: 4900



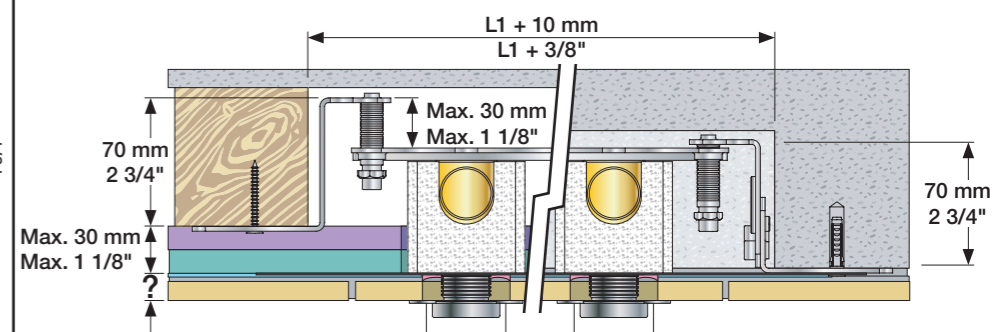
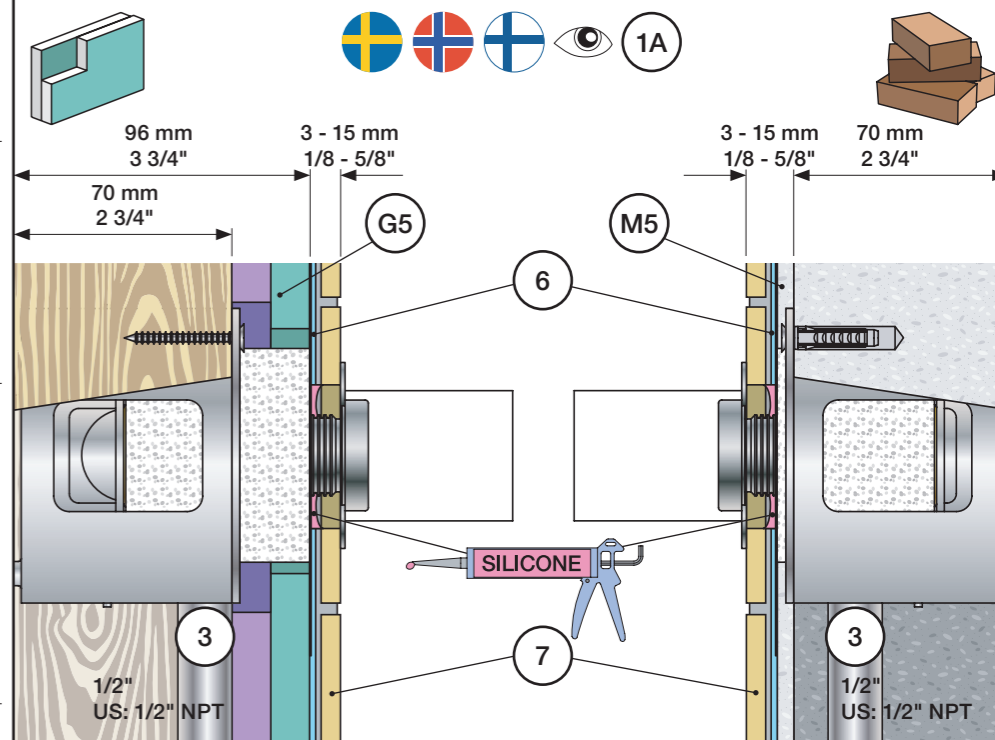
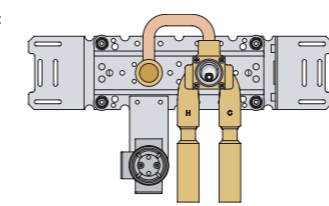
D: 4300



D: 4900VS & 4900VSX

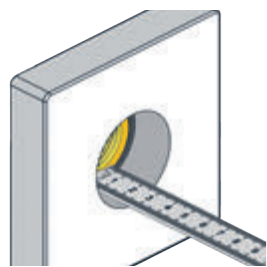


4900VSX:



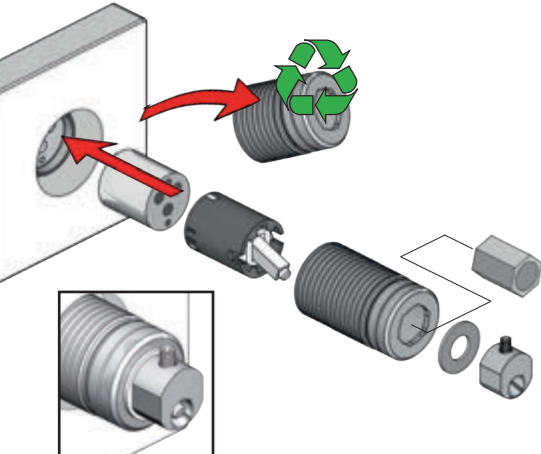
Fitting of extension
Montage von verlängerung
Montering af forlængerdele

Montering av förlängning
Montage van de verlengstukken
Montage des rallonges

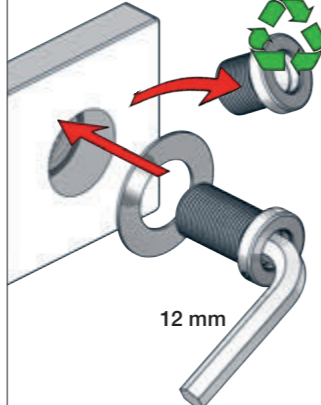


	3 - 15 mm	VR1264:	VR2019:	VR513A:
Tiles:	15 - 25 mm	+10	+10	x1
Fliser:	25 - 35 mm	+20	+20	
Fliser:	35 - 45 mm	+30	+30	
Tegels:	45 - 55 mm	+40	+40	x2
Carreaux:	55 - 65 mm	+50	+50	x3

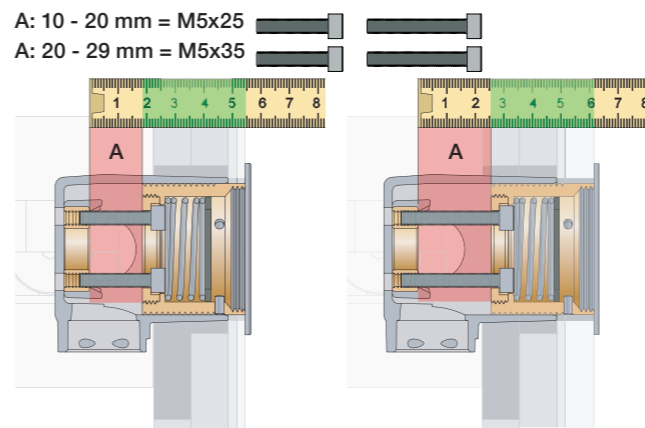
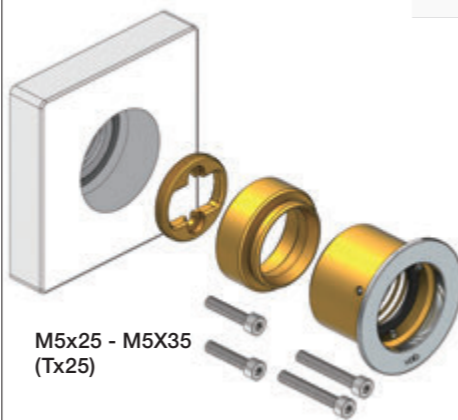
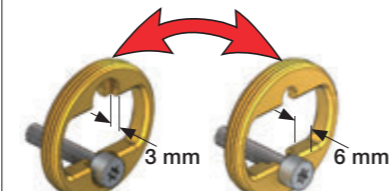
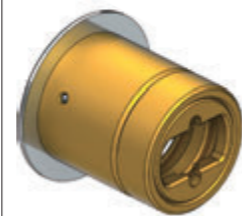
VR1264+



VR2019+, VR2119+



VR513A

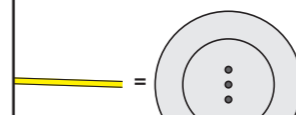


Cabling
Verkabelung

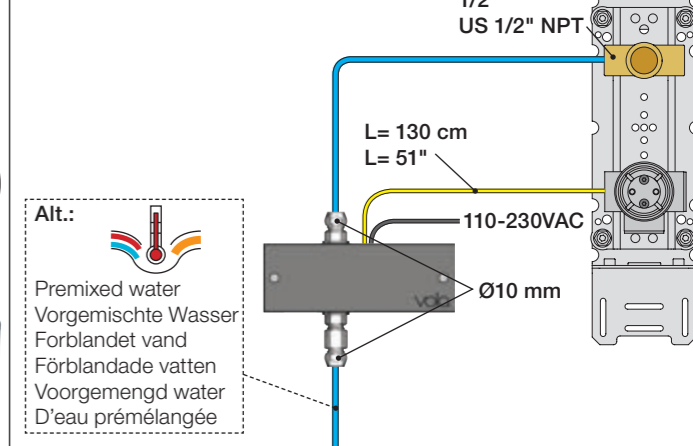
Kabelföring
Kabeldragning

Bekabeling
Câblage

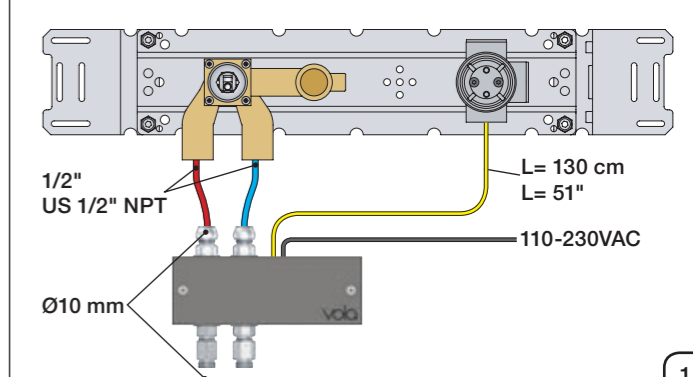
= Ø10 - 1/2"



4300/4800:



4900:



1 Check the local legislation. Bitte die örtlichen Vorschriften überprüfen. Tjek de lokale regler. Kontrollera lokala föreskrifter. Nazitten lokale regelgeving. Vérifiez la législation locale.

1A Box till inbyggnadsblandare. Boks til indbyggningsblander. Laatikko seinäasenteiselle sekoittajalle.

Ingår inte i leveransen köps separat. Ikke inkludert, kjøpes separat. Eivät sisälly tilaukseen, ostettava erikseen.

2

3/4"

Max. 30 mm
Max. 1 1/8"

3

1/2" US: 1/2" NPT

VOLA PEX1
15 mm pex

Cu

4 Flush installation Installation Spülen Skyl installation Sköj installation Kraan doorspoelen Rincer l'installation

4900 4300/4800

3/4"

M5

6

4900 4300/4800

G5

6

1x18 mm 2x13 mm

5 mm - 3/16"

6 Waterproof membrane Wasserdichte Membran Vandtæt membran Vattentät membran Waterdicht membran Membrane imperable

7

		Ø52 mm Ø2 1/16"
		Ø52 mm Ø2 1/16"
		Ø42 mm Ø1 5/8"

Final assembly Endmontage Slutmontage Slutmontering Eindassemblage l'assemblage final

4311/4321 4312/4322

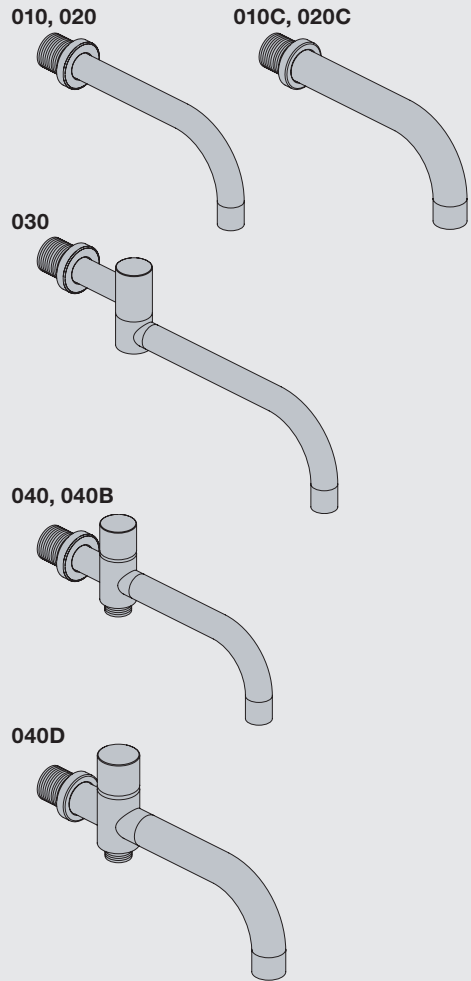
M5x25 - M5X35 (Tx25)

NR 41 - 1 NR 41 - 2

		A
VR3279	16 mm	31 - 36 mm
VR3279B	12 mm	27 - 32 mm
VR3279C	8 mm	23 - 28 mm

VOLA 010, 020, 030, 040, 040B
VOLA 010C, 020C, 040D

Fitting instruction
 Montageanleitung
 Monteringsvejledning
 Monteringsvægledning
 Montage hanleiding
 Manuel de montage



www.vola.com
 mnt_010_V1_40998982



Standard Flow data:		Max.
010/020	(l/min)	5.0
	(Gal/min)	1.3
010C/020C	(l/min)	30
	(Gal/min)	7.9
030	(l/min)	9.0
	(Gal/min)	2.0
040/040B	(l/min)	25
	(Gal/min)	6.6
040D	(l/min)	30
	(Gal/min)	7.9
		Max. 65°C. Max. 150°F



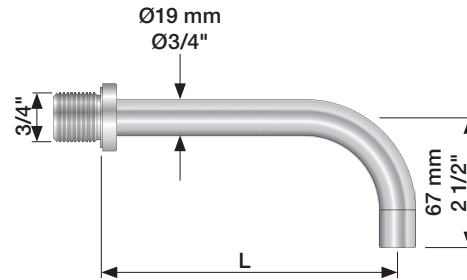
For more water saving possibilities please see:
 Weitere Wassersparmöglichkeiten finden Sie auf:
 For flere vandbesparende muligheder se venligst:
 För mer vattenbesparande möjligheter hänvisas till:
 Voor meer waterbesparende mogelijkheden zie:
 Pour plus d'informations sur les options : économie d'eau, voir le site:



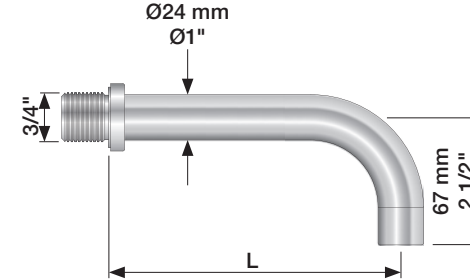
www.vola.com



010, 020

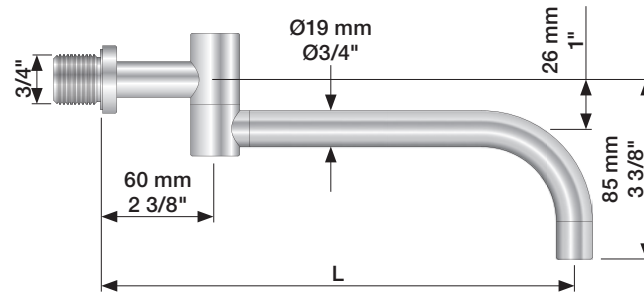


010C, 020C



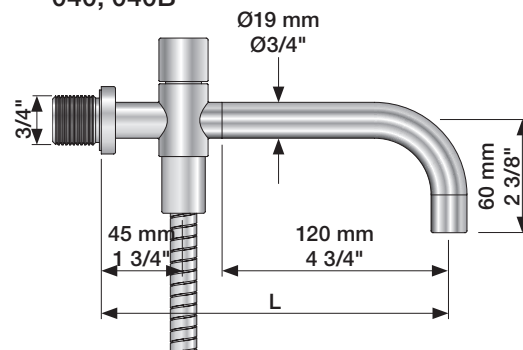
	L (mm)	L (Inch)
010(C)/100	100	4"
010(C)/130	130	5"
010(C)/160	160	6"
020(C)/200	200	7 3/4"
020(C)/225	225	8 3/4"
020(C)/260	260	10 1/4"
020(C)/300	300	11 3/4"

030

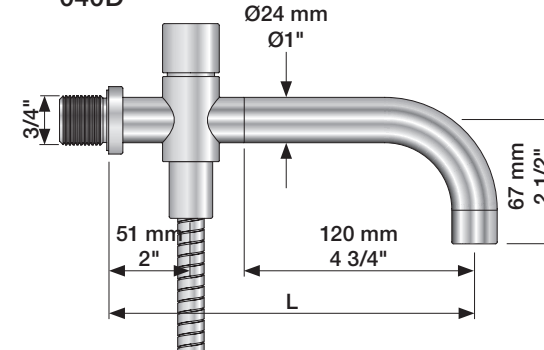


	L (mm)	L (Inch)
030/200	200	7 3/4"
030/250	250	9 3/4"
030/300	300	11 3/4"
030/350	350	13 3/4"

040, 040B



040D

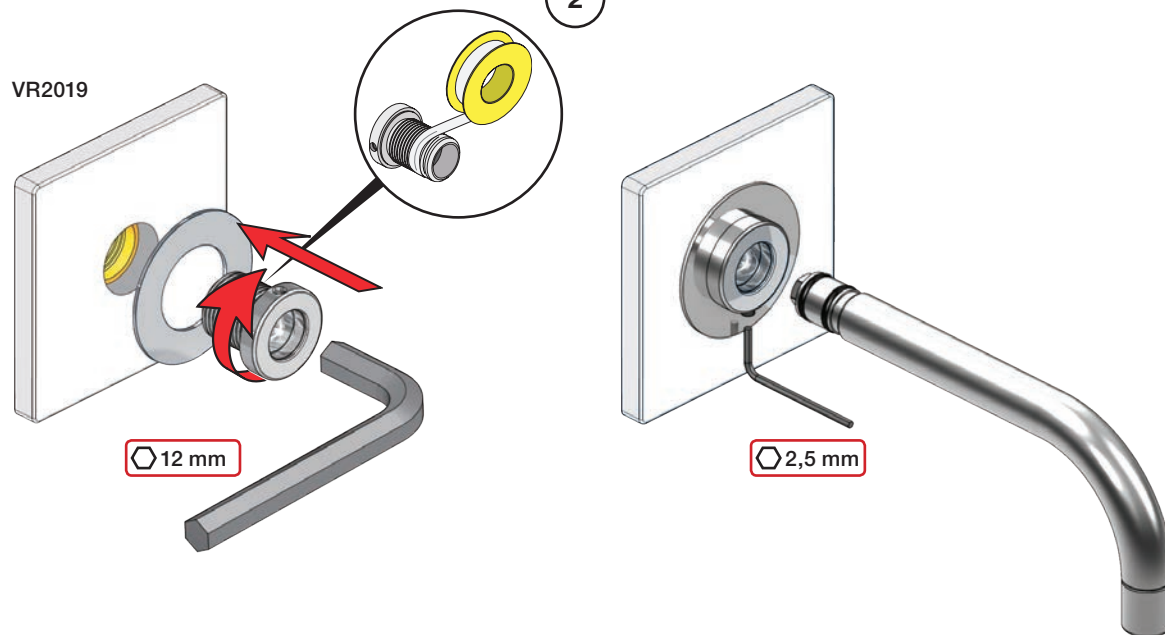
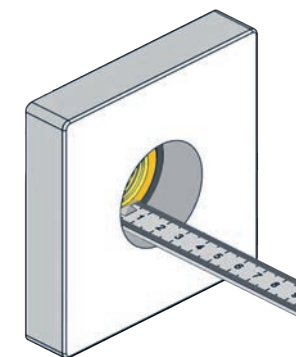




	L (mm)	L (Inch)
040	185	7 3/4"
040B	235	9 3/4"
040D	200	7 3/4"
040D/250	250	9 3/4"
040D/300	300	11 3/4"

1

010, 020, 030, 040, 040B

VR2019

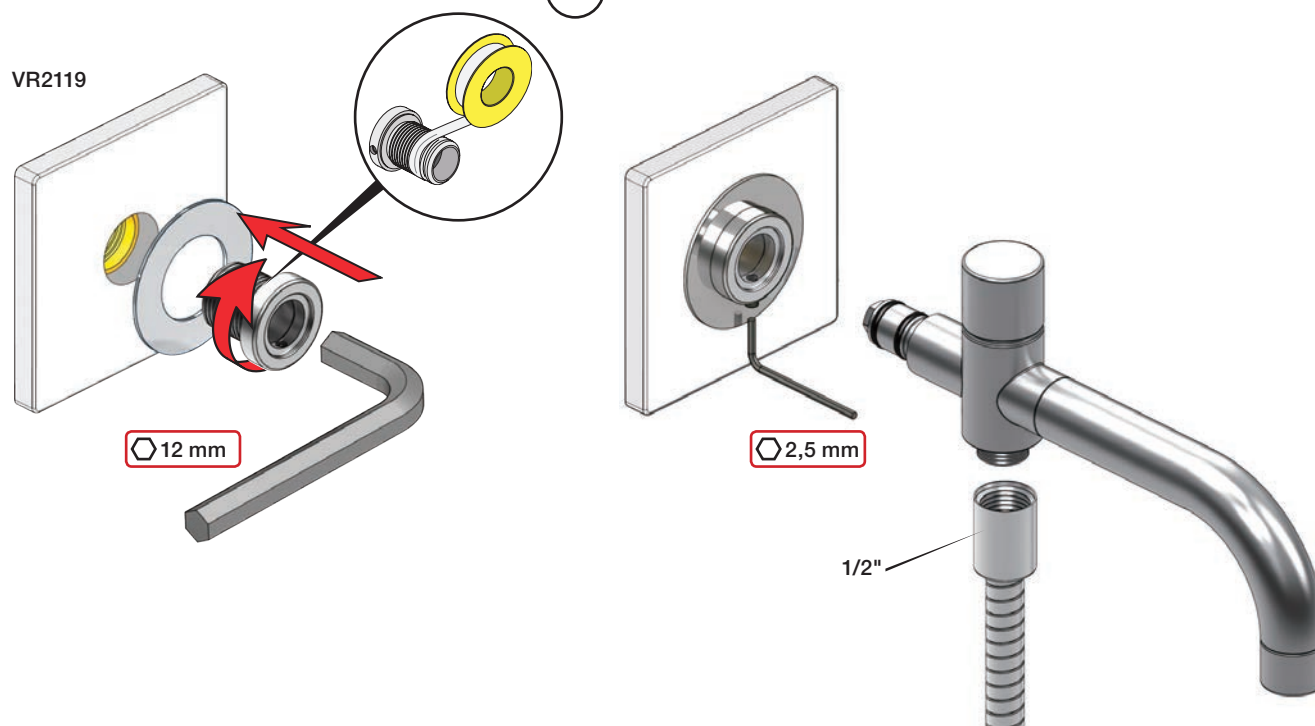
Extension
VerlängerungForlængerdele
FörlängningVerlængstukken
Modification

		VR2019: 	VR2119: 
	3 - 15 mm	Standard	Standard
Tiles:	15 - 25 mm	VR2019+10	VR2119+10
Fliesen:	25 - 35 mm	VR2019+20	VR2119+20
Fliser:	35 - 45 mm	VR2019+30	VR2119+30
Tegels:	45 - 55 mm	VR2019+40	VR2119+40
Carreaux:	55 - 65 mm	VR2019+50	VR2119+50

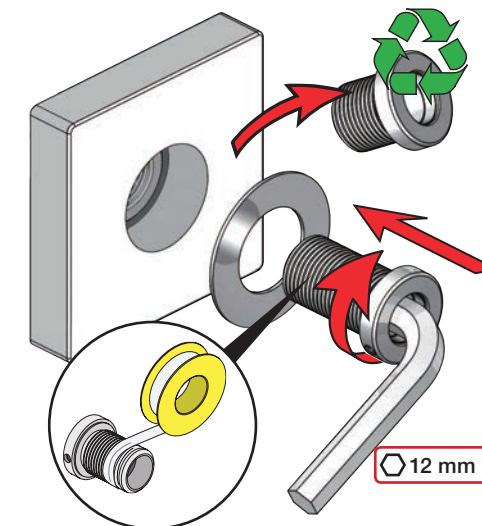
3

010C, 020C, 040D

VR2119



VR2019+/VR2119+

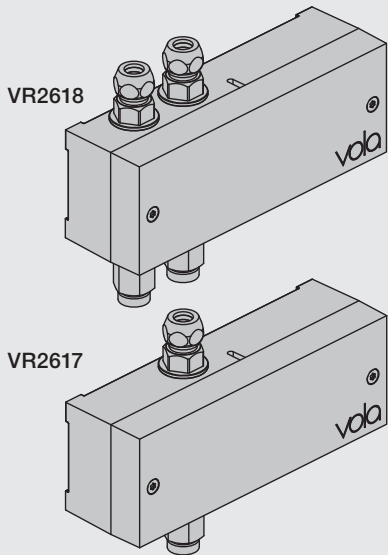
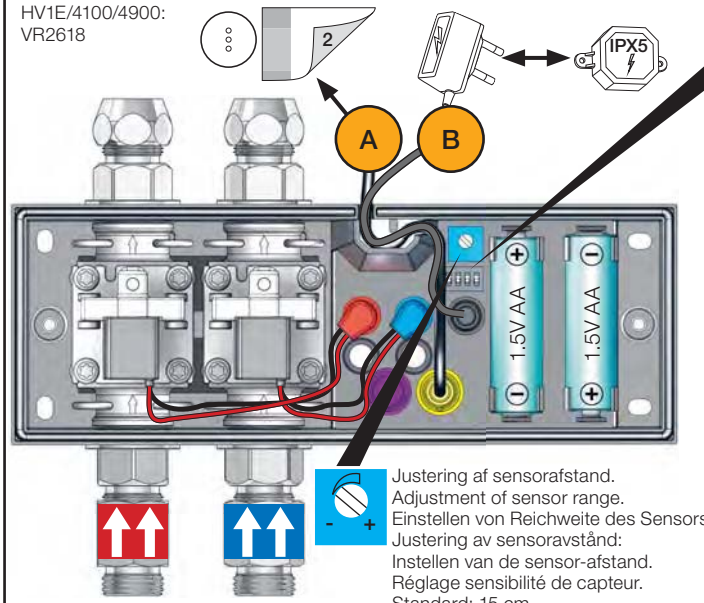


VOLA Electronic

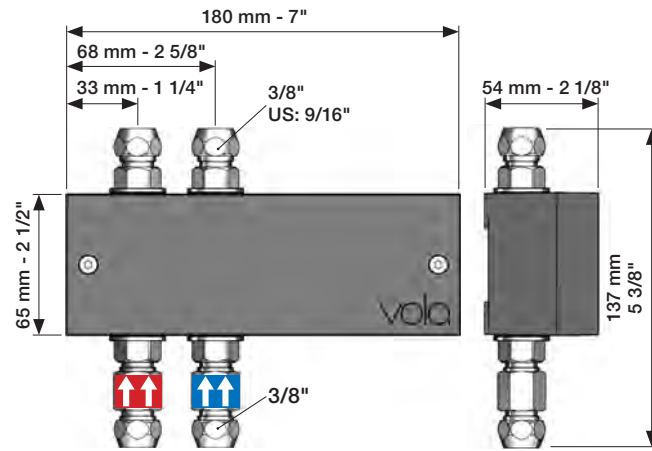
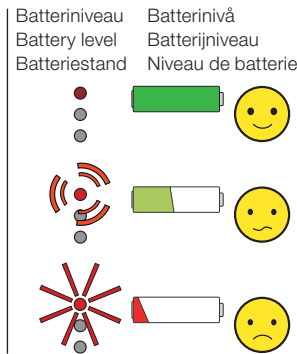
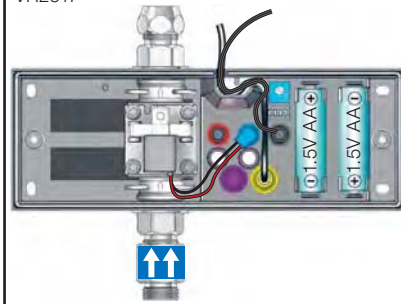
Elektronikboks
 Valve box
 Ventil Kasten
 Ventilbox
 Ventiel doos
 Boite étanche avec vanne

EU EMC directive
 2004/108/EU
 IPX4

HV1E/4100/4900:
 VR2618



RB1E/4000/4300/4800:
 VR2617



Sec.	1	2	3	4
0	ON	ON	ON	
1	ON	ON	OFF	
3	ON	OFF	ON	
5	ON	OFF	OFF	
8	OFF	ON	ON	
10	OFF	ON	OFF	
15	OFF	OFF	ON	
20	OFF	OFF	OFF	



ON = 20 sec.
 - hygiejneskyl 24t efter sidste brug.
 - hygienic rinse every 24h.
 - hygienische spülung jede 24 stunde.
 - hygienisk skölja varje 24 timmar.
 - hygiënisch spoelen iedere 24 uur.
 - Rinçage hygiénique chaque 24h.



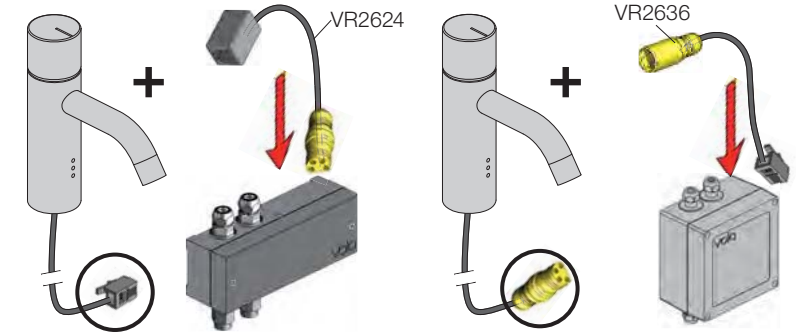
DEFAULT SETTING: ON ON ON ON

B	VR2622: ROW & GB VR2626: EU VR2623, IPX5:	110 - 230V~/50-60Hz 9V _{DC} /300 mA 100 - 240V~/50-60Hz/130mA 9V _{DC} /660 mA
---	---	--

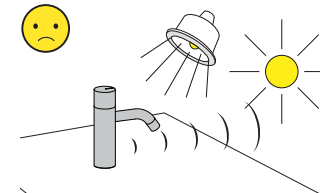


**VR2622-VR2623-VR2626
 VR2624-VR2636:**
 Bestilles særskilt
 To be dered separately
 Separat bestellen
 Beställas separat
 Apart te bestellen
 À commander séparément

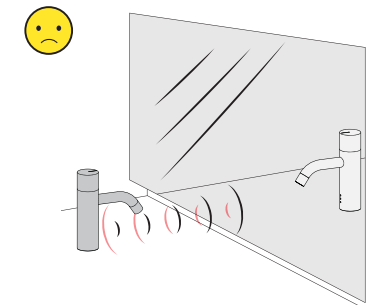
Adapter/ Adapteur VR2624 & VR2636



! Sunlight or light from halogen lamps can shorten the signal range.
 Sonnenlicht oder Licht von Halogenlampen können das Signal verkürzen.
 Skarpt solllys eller halogenlys, kan forkorte rækkevidden.
 Starkt solljus eller halogenbelysning kan förkorta signalen/känsligheten.
 Directe lichtinval van de zon of van halogeen lampen kan het signaal verkorten.
 La lumière du soleil ou des lampes à halogène peut perturber le fonctionnement du détecteur.



No mirroring surfaces opposite the sensor.
 Keine spiegelnden Flächen vor dem Sensor.
 Ingen reflekterende overflader modsat sensoren.
 Inga speglande ytor motsatta sensorn.
 Geen spiegelen oppervlakken tegenover de sensor.
 Pas de surfaces réfléchissantes opposées du capteur.



www.vola.com

mnt_Elektronikbox_V9_40999840



5 703182 372617

vola

Installation examples
Installationsbeispiele

Installationseksempler
Installationsexemplar

Installatie voorbeelden
l'installation des exemples

Fig. 1

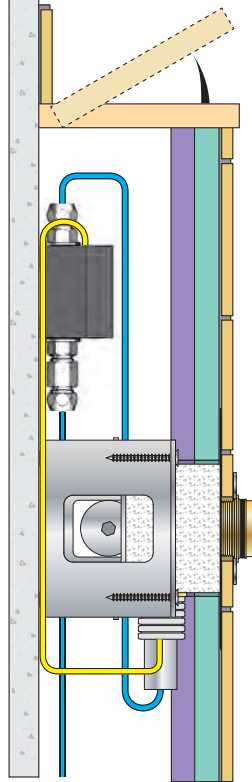


Fig. 2

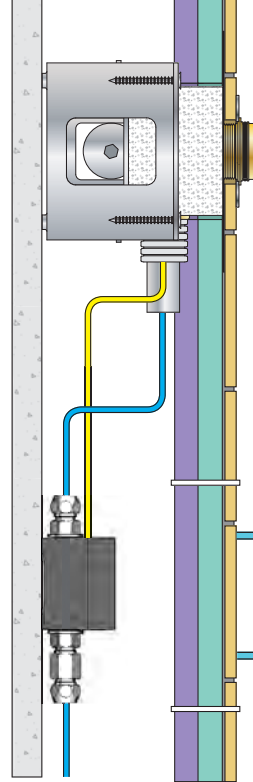


Fig. 3

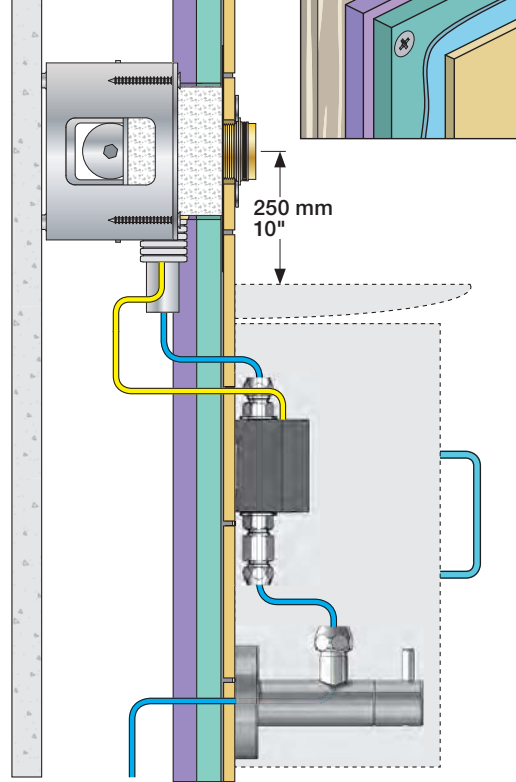


Fig. 4 Ceiling mounted
Deckenmontage
Loftmonteret

Takmonterad
Plafondmontage
Monté au plafond

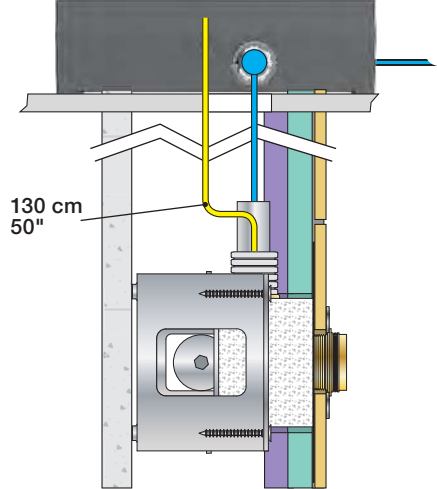
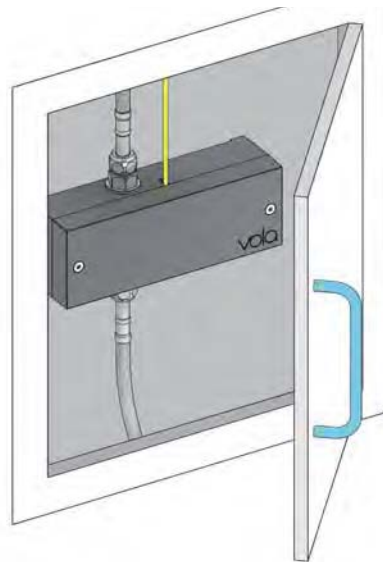


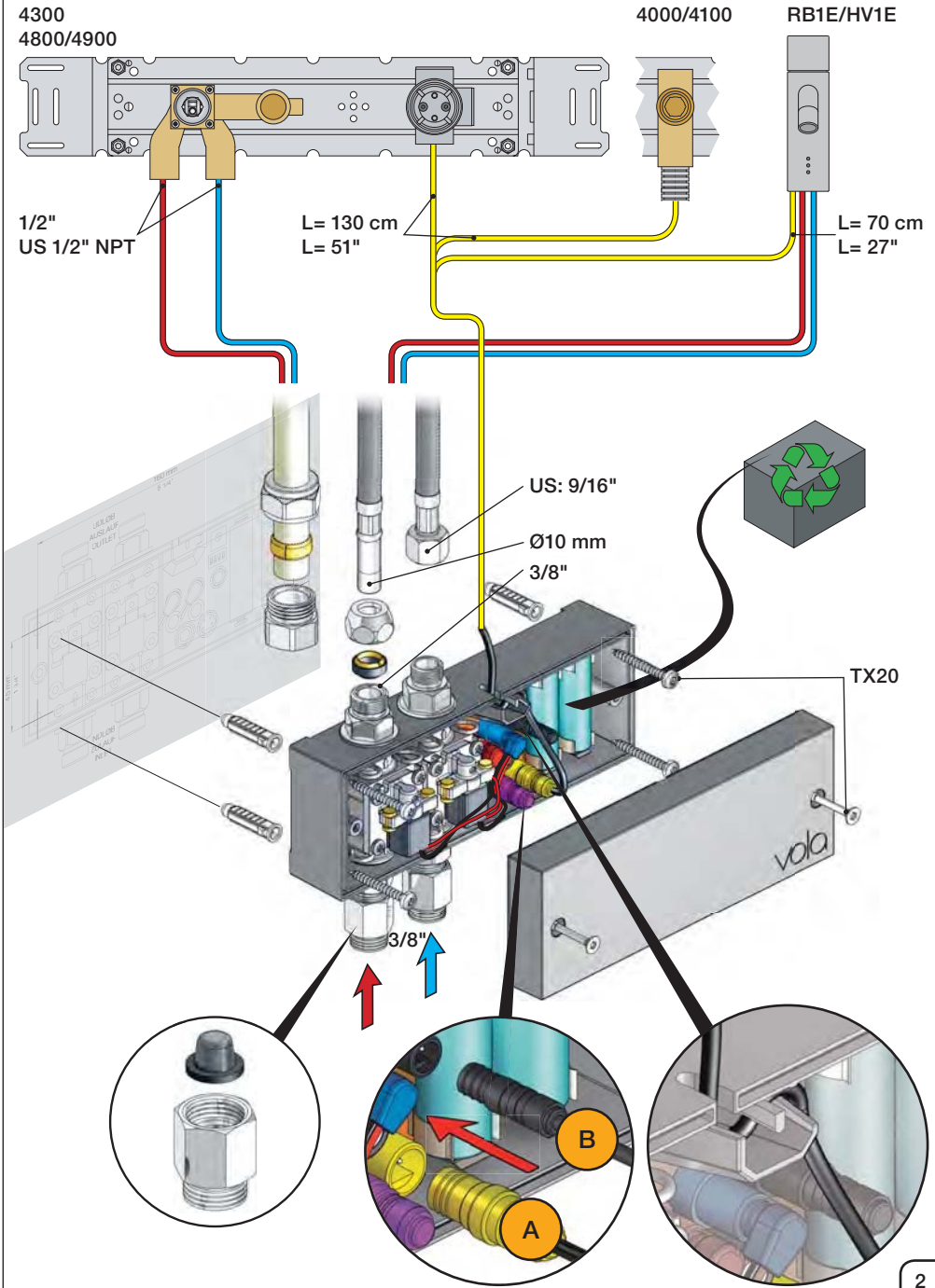
Fig. 5



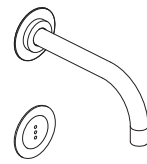
Wiring diagram
Schaltplan

Ledningsdiagram
kopplingschema

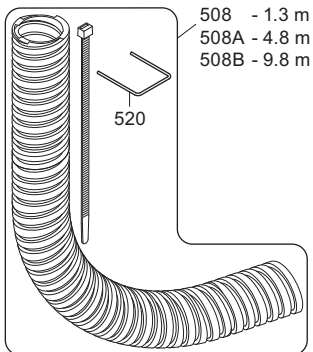
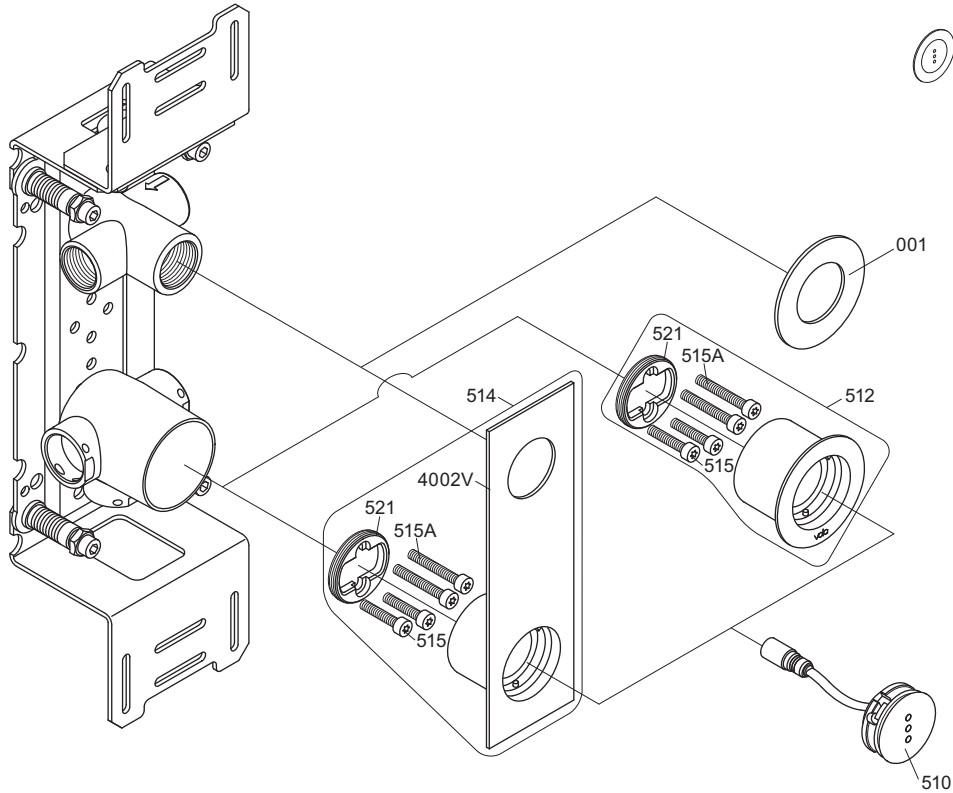
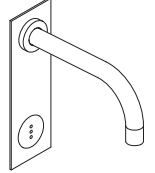
Aansluitschema
Schéma de câblage



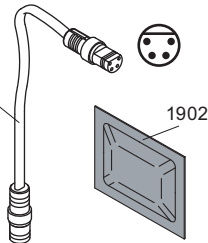
4311/4321



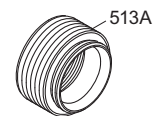
4312/4322



509 - 1.5 m
509A - 5 m
509B - 10 m
Yellow Gul
Gelb Geel
Gul Jaune

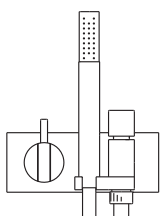
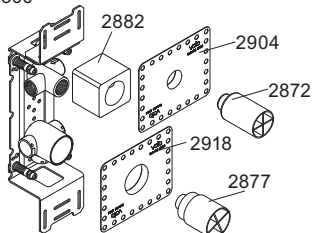


Extension Verlängerung	Forlængerdele Förlängning	Verlængstukken Modification
---------------------------	------------------------------	--------------------------------



VR512: 2xVR515, 2xVR515A VR521
VR514: 2xVR515, 2xVR515A VR521, VR4002V

4300



VOLA A/S
Lunavej 2
DK-8700 Horsens
Tlf : + 45 7023 5500
Fax: + 45 7023 5511
sales@vola.com
www.vola.com

VOLA 4300

Dato

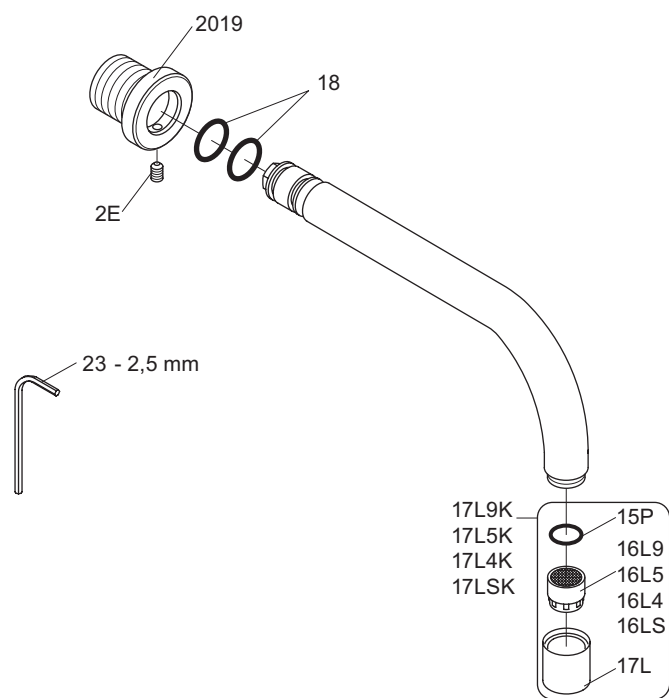
Feb. 14

Rev.

0

Blad

SB 40.43



VR17L9K: VR15P, VR16L9, VR17L
 VR17L5K: VR15P, VR16L5, VR17L
 VR17L4K: VR15P, VR16L4, VR17L (US Standard)
 VR17LSK: VR15P, VR16LS, VR17L



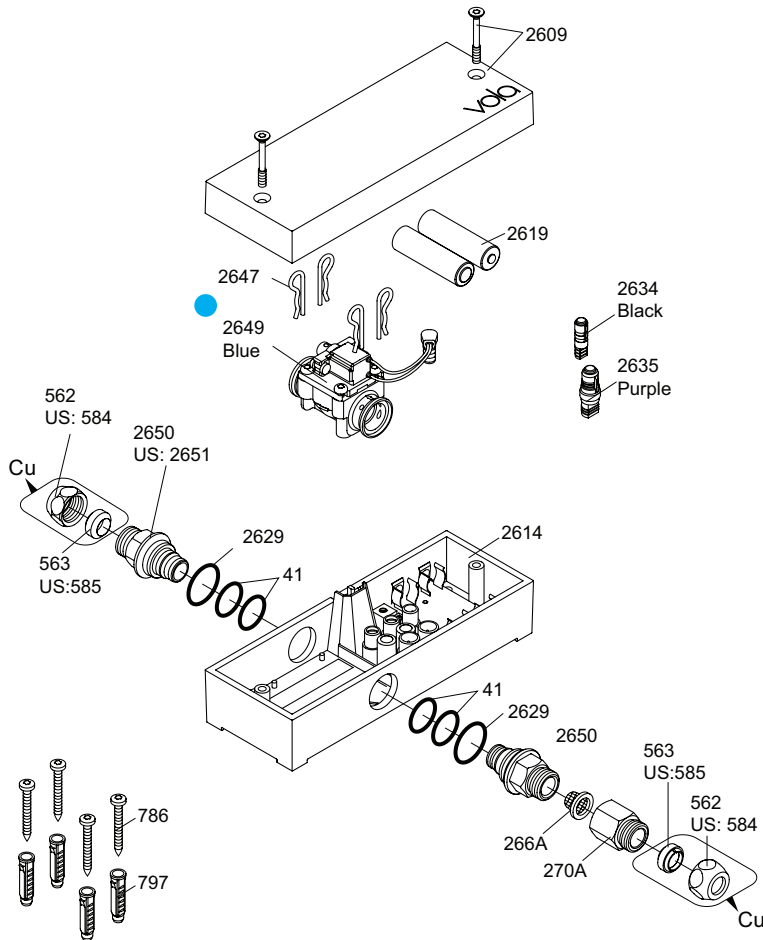
vola
 Lunavej 2
 DK-8700 Horsens
 Tlf : + 45 7023 5500
 Fax: + 45 7023 5511
 sales@vola.com
 www.vola.com

VOLA 010 / 020

Date
Oct. 16

Rev.
3


Sheet
SB11




VR270A: VR266A, VR270A
 VR2650: 2xVR41, VR2652, VR2629
 VR2651: 2xVR41, VR2652, VR2629 (USA)
 VR2654: 4xVR2647, VR2649, 2xVR2650, 2xVR266A

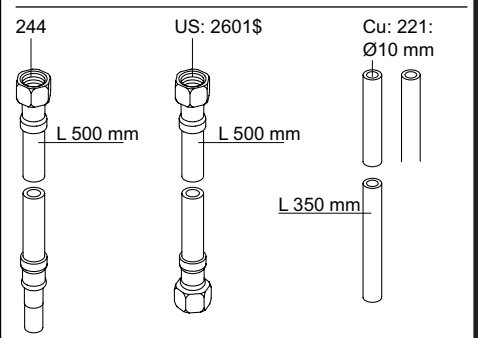
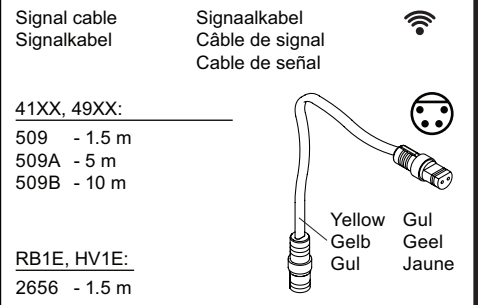
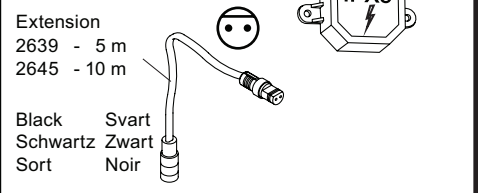
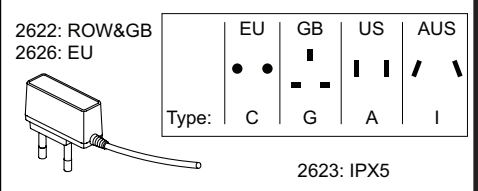
Additional parts
Zusätzliche Teile
Supplerede dele
Ytterligere delar

Remote control
 Fernbedienung
 Fjernbetjening
 Fjärrkontroll

Afstandsbediening
 Contrôle à distance
 Telemando
 2625 

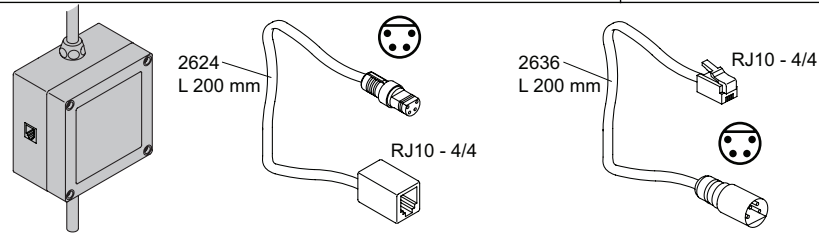
Power supply
 Netzteil
 Strømforsyning
 Strömförsörjning

Stroomvoorziening
 Alimentation
 Convertidor adaptador 



Adapter
 Adapteur

Discontinued model
 aufgeföhrte Modell
 Udgået model
 Avvecklad modell
 Beändigde model
 Modèle discontinué



vola
 Lunavej 2
 DK-8700 Horsens
 Tlf : + 45 7023 5500
 Fax: + 45 7023 5511
 sales@vola.com
 www.vola.com

VOLA VR2617
RB1E/4300/4300/4800

Date:
 Dec. 16

Rev.:
 2

Sheet:
SB21.16